

Еделвайс
Edelweis
Leontopodium



Assoc. Prof. Dr. Emiliya Velikova

University of Ruse, Bulgaria

evelikova@uni-ruse.bg

It is the most famous European mountain flower.

- ▶ EdelWeis - this name is from the German words Edel - noble, Weiss - white
- ▶ *Leontopodium* - the name is also from the Greek words Leon and Paw "Лъвска лапа"





Edelweis

Bulgarian song

**Performed by Satomi Takada and
Georgi Garev**

**Far away, in the mountains
In the realm of eternal snow,
Edelweiss blooms alone (2)
Among the wonderful magical peace (2)**

**A passenger does not pass
In front of you a beloved and gentle flower
Edelweiss, say why do you bloom (2)
No one needs you (2)**

Еделвайс

Българска градска песен

**Изпълнява: Сатоми Такада и
Георги Гърев**

**Там далеч, във планината
в царството на вечния сняг,
еделвайс цъфти усамотен (2)
сред дивния вълшебен мир (2)**

**Пътник нивга не минава
пред теб любим и нежен цвят
Еделвайс, защо цъфтиш кажи (2)
на никого ненужен ти (2)**